



## COVID-19: 新疆で新たに 23 例 10 月 28 日

新华网 www.xinhuanet.com

2020-10-29

09:18:51 来源: 新华网

10 月 29 日 14:25 時点では自治区政府サイトでは未掲出のため、新華網報道を使用します。新疆の衛生健康委員会は、なぜ、報道機関には先に発表しながら自分のサイトに発表する時間が斯くも遅くなるのかは、全く理解不能です。

新華社ウルムチ 10 月 29 日電 (記者: 潘 瑩、馬 鋈)

新疆ウイグル自治区衛生健康委員会の最新情報によると、10 月 28 日 0 時 ~ 24 時の間に、新疆ウイグル自治区 (生産建設兵団含む) で 新たな**確診症例 23 例** (全員がカシュガル地区疏附県人で、無症状感染者から確診症例に転じたもの) が見つかり; **無症状感染者は 0 例** (本当にゼロなのか? 疑問) が報告されたと伝えた。

10 月 28 日 24 時までの時点で、新疆 (兵団含む) の**現有确诊症例は 45 例** (重症 3 例)、**無症状感染者は 138 例**、全てがカシュガル地区疏附県の人となっている。

[http://www.xinhuanet.com/2020-10/29/c\\_1126671351.htm](http://www.xinhuanet.com/2020-10/29/c_1126671351.htm)

## Xinjiang (including the Production and Construction Corps) added 23 newly diagnosed cases on October 28, 2020

Xinhuanet

www.xinhuanet.com

2020-10-29

09:18:51 Source: Xinhuanet

Since the Xinjiang government's website has not yet announce the situation at 14:25 today, we dared use the information provided by XinhuaNet. It's completely incomprehensible to me why the Xinjiang Health Commission has announced it to the press earlier, but the time to publish its own site is so late.

Xinhua News Agency, Urumqi, October 29, 2020 (reporter Ying Pan and Kai Ma)

According to the latest report from the Xinjiang Uyghur Autonomous Region Health Commission, from 0:00 to 24:00 on October 28, 2020, the Xinjiang Uyghur Autonomous Region (including the Xinjiang Production and Construction Corps) reported **23** newly diagnosed cases of novel coronavirus pneumonia. All the cases were converted from asymptomatic infected cases and they are all in Shufu County Kashgar Prefecture; there were no new asymptomatic infections.

As of 24:00 on October 28, there are **45** diagnosed cases (**3 severe cases**), **138** asymptomatic infections in Xinjiang Uyghur Autonomous Region (including the Xinjiang Production and Construction Corps) and all of them were reported by Shufu County, Kashgar Prefecture.

..... 以下は中国語原文 .....

## 新疆 (含兵团) 10 月 28 日新增确诊病例 23 例

新华网 www.xinhuanet.com

2020-10-29

09:18:51 来源: 新华网

新华社乌鲁木齐 10 月 29 日电 (记者潘莹、马鋈) 新疆维吾尔自治区卫生健康委最新通报, 10 月 28 日 0 时至 24 时, 新疆维吾尔自治区 (含新疆生产建设兵团) 报告新增新冠肺炎确诊病例 23 例, 均为无症状感染者转确诊, 为喀什地区疏附县报告; 无新增无症状感染者。

截至 10 月 28 日 24 时, 新疆 (含兵团) 现有确诊病例 45 例 (重症 3 例), 无症状感染者 138 例, 均为喀什地区疏附县报告。